

LA QUOTIDIANA

FMR Fundaziun Medias Rumantschas, Via da Masans 2, 7000 Cuira, 081 544 89 11, redacziun@fmr.ch



Annuari en dus idioms
Dacurt han ils redactors dal «Calender per mintga gi» preschentà la 102avla ediziun da l'annuari che cumpara en per sursilvan e sutsilvan.
Pagina 4



Ina refurma senza opposiziun
Dumengia vegn votà davart ina gronda refurma da giustia grischuna – inclusiv in nov sez da la dretgira.
Pagina 3

**FMR** FUNDAZIUN
| MEDIAS
RUMANTSCHAS

**südostschweiz**

SURSELVA

Falera fa in pass en direcziun «La Mutta»

La radunonza communal da Falera ha approbau il vendergis vargau dus credits a favur dil project turistic planisauas dapi onns all'entrada dil vitg. Grazia alla decisiun unanima dalla radunonza communal sa la vischnaunca separticipar alla societad La Mutta SA che vul realisar a Falera in ressort turistic semeglionts al Rock Resort a Murschegg. E la vischnaunca sa cumprar il terren necessari per baghegiar las 150 habitaziuns administradas inclusiv gastronomia. Il president communal, *Wendelin Casutt* ei satisfatgs dil ferm sustegn dalla radunonza communal pil project «La Mutta.» (fmr/ac)

Pagina 4

ENGIADINA

Clementina Gilly, la poetessa singulera



Rico Valär ho preschanto il cudesch da e sur da Clementina Gilly - üna poetessa ün po schmantscheda.

FOTO MAYK WENDT

Sanda passa ho gieu lö a Zuoz üna commemoraziun per il 80evel di da mort da la poetessa ed autura Clementina Gilly (1858-1942). Passa 40 personas sun seguidas a l'invid e vulaivan gnir a savair dapi da la poetessa zuozingra, chi'd es ida ün pöin in schmanchaunza. «Da sieu temp – ed eir our da la perspectiva odierna – es Clementina Gilly üna poetessa singulera. Na be per l'Engiadina, dimpersè per tuot la Rumantschia», ho dit *Rico Valär*, professor da rumauntsch a l'Universited Turich. Insembel cun *Annetta Ganzoni* ed *Edith Prescott* ho el i'l ram da la commemoraziun eir preschanto lur nouv cudesch «Clementina Gilly: Traunter di e not». Cun «Fruonzla» vaiva Clementina Gilly publicho scu prüma duonna ün cudesch in rumauntsch chi d'eira cumpariu dal 1926. Ma ella s'ho eir missa aint per la pusiziun e la scolaziun da las duonnas in Engiadin'Ora e s'ho ingascheda per la cultura e lingua rumauntscha scu poetessa, traductura, schurnalista e publicista. (fmr/cam)

Pagina 7

GRISCHUN CENTRAL

Saira d'infurmaziun per center da seniors

La suprastanza dal cumin da Vaz ha infurmà ils davos dis la populaziun davart il pli nov project da votaziun. Questa dumengia vuscha il suveran sur dal center da seniors. Encunter quel datti pauca critica da vart da la populaziun. Pli criticas èn las vuschs dentant tar ils plans dad er anc stgaffir spazi per butias en quest cumplex. Il mastral *Maurin Malär*, *Thomas Parpan*, parsura dal departament da construcziun e *Walter Büchi*, il manader construcziun, han dà pled e fatg a Lai ed a Zorten. (fmr/gns/sb)

Pagina 8

In suprastont vegn – in auter va

La vischnaunca Lumnezia ha annunziàu via Fegl Official Surselva d'haver anflau cun Gian Caduff in candidat per la suprastonza communal. E dasperas ha ella stuiu annunziar la demissiun immediata dil suprastont Renzo Blumenthal.

ANDREAS CADONAU/FMR

Renzo Blumenthal ei gia il tierz suprastont dalla vischnaunca Lumnezia che seretrai anticipadamein da siu post el decuors dalla perioda d'uffeci 2021 entochen 2024. Renzo Blumenthal ha surpriu sia incarica communal il zercladur 2021 per *Georg Derungs* che ha bandunau la suprastonza gia all'entschatta dalla legislatura. Il matg vargau ha *Martin Rupp* dau adia alla suprastonza, per motivs persunals, sco igl ei stau d'endriescher. Per *Martin Rupp* ha la vischnaunca anflau in successur, sco igl ei stau da leger el Fegl Official Surselva il vendergis

«La vischnaunca funcziuna ed ella funcziuna fetg bein.»

Daniel Solèr,
president communal Lumnezia

vargau. Il suveran lumnezian ei envidaus d'eleger ils 27 da november 2022 *Gian Caduff* sco successur da *Martin Rupp*. Il president communal *Daniel Solèr* puntuescha che las demissions seigien succedidas per motivs persunals. «Igl ei buc aschia che nus havein dispeta enteifer la suprastonza.» El conceda denton che las midadas en suprastonza e tiel persunal communal fatschentien fetg, ton la suprastonza sco l'administraziun. E tuttina gi Daniel Solèr. «La vischnaunca Lumnezia funcziuna ed ella funcziuna fetg bein.» Era grazia agl engaschi dil persunal communal sco quei ch'il president communal accentuescha.

Pagina 5

«... trer la faultsch communal anetgamein el canvau.»

Senza dubi in bel maletg – la «faultsch communal». Però co guarda quella ora exact? – Pagina 5



FOTO MAYK WENDT

La premiada sto ussa ir a la lavur

Selma Mahlkecht, l'autura e reschissura che viva dapi var diesch onns a Zernez, è vegnida undrada questa sonda a Zuoz cun l'emprim «Premi Travers Zuoz». Atgnamain n'è quest premi però betg in premi en il senn classic, mabain plitost ina incumbensa da lavur. Selma Mahlkecht survegn ussa il «spazi» finanzia da 15 000 francs per elavurar ses toc teater victur en vista a l'emprim «Festival Travers Zuoz» ch'ha lieu dal 2023. (fmr/dat)

Pagina 2



9 771424 749004

10047

Servetsch d'abunents e da
distribuziun: tel. 0844 226 226
mail: abo@somedia.ch